

Digitaler  
Auftakt und  
1. Paneldiskussion  
am  
07.12.2021

# EINLADUNG

ZUM 31. DEUTSCH-UNGARISCHEN FORUM  
IM ONLINE FORMAT

Die Teilnahme an der Paneldiskussionen ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich.

Zur Anmeldung folgen Sie bitte folgendem [LINK](#).

Die Einwahldaten erhalten Sie am Tag vor der Veranstaltung.



ANDRÁSSY  
UNIVERSITÄT  
BUDAPEST

  
DEUTSCH-UNGARISCHES JUGENDWERK  
MAGYAR-NÉMET IFJUSÁGERT EGYESÜLET

  
MINISTERIUM FÜR AUSWÄRTIGES UND  
AUSSENHANDEL VON UNGARN

 Auswärtiges Amt

# Seite 01

## GRUSSWORT

Liebe Freundinnen und Freunde der deutsch-ungarischen Beziehungen,  
liebe Gäste,

obwohl wir uns sehr auf eine Präsenzveranstaltung gefreut haben, und wir Sie alle herzlichst in Budapest begrüßt hätten, muss das diesjährige Deutsch-Ungarische Forum wegen der Pandemie wieder digital und in mehreren Etappen organisiert werden.

Die Eröffnung und die erste Paneldiskussion wird am 7. Dezember stattfinden. Über die Termine der weiteren Panels und Workshops werden wir Sie in Kürze informieren.

Seit 1990 findet das Deutsch-Ungarische Forum im Auftrag der Außenministerien beider Länder jährlich in Berlin oder Budapest statt. Verankert ist diese bilaterale Veranstaltung im Vertrag über freundschaftliche Zusammenarbeit und Partnerschaft zwischen Ungarn und der Bundesrepublik Deutschland aus dem Jahr 1992. Das Forum hat sich als Diskussionsplattform für den Gedanken- und Erfahrungsaustausch von Akteuren aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft, Kultur und Zivilgesellschaft etabliert. In den letzten Jahren ist es der Andrassy Universität Budapest und dem Deutsch-Ungarischen Jugendwerk als Ausrichter gelungen, neben den etablierten Gästen auch vermehrt junge Leute in den bilateralen Dialog einzubinden.

Wir hoffen, dass wir uns im nächsten Jahr alle wieder persönlich treffen können. Die Ausrichter und die Mitglieder des Steering Committees freuen sich auf den Gedankenaustausch mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

Maren Schoening  
Vorsitzende  
Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.

Dr. Gabriella Dobrin  
Kanzlerin  
Andrassy Universität Budapest

seite 02  
PROGRAMM

Dienstag, 7. Dezember 2021

14.00-14.30 UHR **ERÖFFNUNG DES FORUMS**

**PROF. DR. ZOLTÁN TIBOR PÁLLINGER**

Rektor, Andrásy Universität Budapest

**MAREN SCHOENING**

Vorsitzende, Deutsch-Ungarisches Jugendwerk

**TAMÁS MENCZER**

Staatssekretär, Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel von Ungarn

**MIGUEL BERGER**

Staatssekretär, Auswärtiges Amt

14.30-16.00 UHR **V4 UND DEUTSCHLAND: DIE ROLLE MITTELEuropAS IN DER WELT**  
DISKUSSION I

**DR. ZITA GURMAI, MdNV**

Stellvertretende Fraktionsvorsitzende, MSZP

**DR. KAI-OLAF LANG**

Senior Fellow, Forschungsgruppe EU/Europa, Stiftung Wissenschaft und Politik

**ANKE MEYER**

Botschafterin, Beauftragte für die Beziehungen zu den Mitgliedstaaten der EU sowie für die grenzüberschreitende und regionale Zusammenarbeit, Auswärtiges Amt

**GERGELY PRÓHLE**

Botschafter a.D.; Kuratoriumsvorsitzender, Andrásy Universität Budapest

Moderation

**DR. ANDRÁS HETTYEY**

Dozent, Nationale Universität für den Öffentlichen Dienst

# Seite 07

## TEILNAHME

### ANMELDUNG UND TEILNAHME

Für die Teilnahme an der Veranstaltung ist eine offizielle Anmeldung notwendig. Die Anmeldung erfolgt über folgenden [Link](#).

### FOTOS/VIDEOS/STREAMING

Die Veranstaltung wird live gestreamt und es werden Fotos und Videos erstellt. Mit Ihrer Teilnahme stimmen Sie der Verwendung dieser Aufnahmen durch die Veranstalter auf allen Kanälen (u.a. Print, Online, Social Media) zu.

### AUSRICHTER

#### **Andrássy Universität Budapest**

Adresse: 1088 Budapest, Pollack Mihály tér 3.  
[www.andrassyuni.eu](http://www.andrassyuni.eu)

#### **Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V. /**

#### **Magyar-Német Ifjúságért Egyesület**

Adresse: 1062 Budapest, Andrássy út 100.  
[www.dujw.org](http://www.dujw.org)

### KONTAKT

Für Fragen stehen Ihnen seitens der Andrássy Universität Budapest, Fanni Deák und Dóra Jankowski unter [rektoratsassistenz@andrassyuni.hu](mailto:rektoratsassistenz@andrassyuni.hu) und seitens des Deutsch-Ungarischen Jugendwerks e.V. Edina Osztrovszky unter [edina.osztrovszky@dujw.org](mailto:edina.osztrovszky@dujw.org) zur Verfügung.

### STEERING COMMITTEE

Das Programm wurde mit Unterstützung des Steering-Committees realisiert:

#### **Barbara Zollmann und Dirk Wölfer**

Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer

#### **Beate Martin**

Friedrich-Ebert-Stiftung

#### **Károly Radóczy**

Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen

#### **Prof. Dr. Norbert Kroó und Prof. Dr. Attila Pók**

Ungarischer Rat der Europäischen Bewegung

#### **Michael Winzer**

Auslandsbüro Ungarn der Konrad-Adenauer-Stiftung

Auswärtiges Amt der Bundesrepublik Deutschland

Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel von Ungarn

#### **Dr. Gabriella Dobrin; Fanni Deák, Dóra Jankowski**

Andrássy Universität Budapest

#### **Maren Schoening; Edina Osztrovszky, Kamilla**

#### **Takács**

Deutsch-Ungarisches Jugendwerk e.V.